

FOSHAN SUNTEM MEDICAL INSTRUMENT CO.,LTD.

ADD: 1 Flat, No. 7, C District, Sanshui Industry Park, Foshan City,
Guangdong Province, China

Tel: +86-757-87393709 Fax: +86-757-87393729

Asia: export1@suntem.cn Europe: export2@suntem.cn

Africa/Middle East: export3@suntem.cn Americas: export4@suntem.cn

Website: [Http://www.suntem.cn](http://www.suntem.cn)

Scaun pacient ST-E250

MANUAL UTILIZATOR

FOSHAN SUNTEM MEDICAL INSTRUMENT CO.,LTD.

ADD: 1 Flat, No. 7, C District, Sanshui Industry Park, Foshan City,

Guangdong Province, China

Tel: +86-757-87393709 Fax: +86-757-87393729

Asia: export1@suntem.cn Europe: export2@suntem.cn

Africa/Middle East: export3@suntem.cn Americas: export4@suntem.cn

Website: [Http://www.suntem.cn](http://www.suntem.cn)

1.1 Set livrare standart

- Scaun;
- Spătar;
- Perna pentru picioare;
- Cotiere;
- Suport pentru picioare;
- Pedala de picior.

Principalul avantaj al scaunului pentru pacient ORL ST-E250 este combinația dintre costul redus și funcționalitatea largă. La dispoziția dumneavoastră se află funcția de extindere sincronă în poziția mesei de operație într-o singură mișcare, o comandă cu picior, precum și o secțiune pentru picioare cu o pernă. Soluția de culoare în culori deschise este combinată cu unitățile ORL. Un astfel de scaun de diagnostic pentru un otorinolaringolog este potrivit pentru clinicile și cabinetele care doresc să înceapă să accepte pacienți astăzi.

1.2 Caracteristici:

- Tapiteria scaunului este din piele artificiala. Tetiera, spătarul și perna pentru picioare sunt tapițate cu piele artificială, ceea ce permite scaunului să suporte procedura de dezinfecție fără nicio deteriorare.
- Extindere sincronă în poziția mesei de operație. La acest model, secțiunea spatelui și a picioarelor se mișcă sincron, ceea ce vă permite să o desfășurați într-o singură mișcare în poziția mesei de operație. Cotierele sunt extinse de-a lungul suprafeței orizontale.
- Operare cu o pedală. Acționarea electromecanică, controlată prin apăsarea butoanelor de pe pedală, setează cu ușurință înălțimea necesară a scaunului.



FOSHAN SUNTEM MEDICAL INSTRUMENT CO.,LTD.

ADD: 1 Flat, No. 7, C District, Sanshui Industry Park, Foshan City,

Guangdong Province, China

Tel: +86-757-87393709 Fax: +86-757-87393729

Asia: export1@suntem.cn Europe: export2@suntem.cnAfrica/Middle East: export3@suntem.cn Americas: export4@suntem.cnWebsite: [Http://www.suntem.cn](http://www.suntem.cn)

- Rotire 180° cu blocare. Unghiul total de rotație a scaunului de 180° asigură o poziționare optimă a pacientului, iar mânerul mecanic de pe lateralul scaunului fixează în siguranță poziția.
- Funcția de revenire la o poziție de pornire. Acum, după examinare, nu trebuie să petreceți mult timp pregătindu-vă pentru următoarea întâlnire. Pur și simplu apăsați un buton de pe panoul de comandă și structura va reveni automat la poziția inițială (spatar în poziție verticală, secțiunea picioarelor în jos).

2.1 Caracteristicile tehnice și dotarea scaunului

Particularități		
1	Extindere sincronă în poziția mesei de operație	Disponibilitate
2	Scaun pentru copii	Nu este disponibil
3	Fixare la podea	Disponibilitate
4	Tapițerie din piele artificială	Disponibilitate
Control		
5	Lift electromecanic	Disponibilitate
6	Schimbarea sincronă a poziției spătarului, cotierelor și secțiunii piciorului de la pedala	Disponibilitate
7	Comandă scaun cu 4 poziții	Disponibilitate
8	Unghi de rotație orizontal 180°	180°
9	Fixarea manuală a poziției orizontale	Disponibilitate
Tietera		
10	Tetiera reclinabilă	Nu este disponibil
11	Disponibilitate tetieră reglabilă	Disponibilitate

FOSHAN SUNTEM MEDICAL INSTRUMENT CO.,LTD.

ADD: 1 Flat, No. 7, C District, Sanshui Industry Park, Foshan City,

Guangdong Province, China

Tel: +86-757-87393709 Fax: +86-757-87393729

Asia: export1@suntem.cn Europe: export2@suntem.cn

Africa/Middle East: export3@suntem.cn Americas: export4@suntem.cn

Website: [Http://www.suntem.cn](http://www.suntem.cn)

12	Dimensiunea tetierei	195x210 mm
Spătar		
13	Reglarea mecanică a unghiului spătarului	Nu este disponibil
14	Disponibilitate schimbare sincronă a înclinării	Disponibilitate
15	Interval de reglare a unghiului de înclinare	de la 0° la 90°
Scaun		
16	16 Interval de reglare a înălțimii	53 până la 68 cm
Cotiere		
17	Rotire separată a cotierelor	Niciuna
18	Rotație sincronă	Disponibilitate
Secțiunea piciorului		
19	Disponibilitate pernă pentru picioare	Disponibilitate
20	Secțiune de picior rabatabilă	Nu este disponibil
21	Rotație sincronă	Disponibilitate
Alimentare electrică		
22	Tensiune de rețea, frecvență	220 V ± 10%, 50-60 Hz
23	Consum de energie	240 W
Dimensiuni si greutate		
24	Greutate	146 kg
25	Capacitate de încărcare	250 kg
26	Înălțimea scaunului în poziția inițială (spatar vertical, scaun în poziția inferioară)	1300 mm
27	Lungime la poziția mesei de operație	1.820 mm

FOSHAN SUNTEM MEDICAL INSTRUMENT CO.,LTD.

ADD: 1 Flat, No. 7, C District, Sanshui Industry Park, Foshan City,

Guangdong Province, China

Tel: +86-757-87393709 Fax: +86-757-87393729

Asia: export1@suntem.cn Europe: export2@suntem.cn

Africa/Middle East: export3@suntem.cn Americas: export4@suntem.cn

Website: [Http://www.suntem.cn](http://www.suntem.cn)

2.2 Curățare și dezinfectie

AVERTISMENT

Evitați să pulverizați orice lichid pe sau în jurul comutatoarelor de mână montate pe spătar. Umiditatea excesivă va cauza funcționarea defectuoasă a comutatoarelor manuale și a echipamentului. Nerespectarea poate duce la o mișcare nedorită sau neplanificată a echipamentului.

Tapițerie

Tapițeria trebuie curățată săptămânal cu un amestec ușor de săpun lichid și apă caldă. După aceea, ștergeți tapițeria cu o cârpă curată și umedă.

Politica standard privind dezinfectarea echipamentelor medicale este de a folosi o soluție de hipoclorit de sodiu 10% (înălbitor) și 90% soluție de apă. Dacă sunt utilizate soluții de dezinfectare și curățare mai puternice sau alte soluții de curățare, suprafața riscă să fie deteriorată sau poate provoca decolorarea, crăparea sau alte tipuri de deteriorare a suprafeței. Consultați ghidul actual

Toate piesele metalice vopsite au fost vopsite electrostatic, iar vopseaua este coaptă pentru durabilitate. Aceste suprafețe trebuie șters cu un detergent de calitate și o cârpă moale sau o cârpă umedă cu săpun delicat o dată pe săptămână.

Intretinere preventiva

Inspectați periodic următoarele zone:

1. Toate elementele de fixare și știfturile trebuie să fie la locul lor și strânse bine.
2. Lubrifiați știfturile și îmbinările mobile, după cum este necesar, cu unsoare de litiu.
3. Cablul de alimentare nu trebuie să prezinte tăieturi sau alte daune vizibile.
4. Toate funcțiile mecanice trebuie să funcționeze corect.

Solicitați unui tehnician de service autorizat să vă inspecteze echipamentul o dată pe an.

2.3 Instrucțiuni de înlocuire a siguranței

1. Deconectați scaunul.
2. Deschideți sertarul pentru siguranțe de sub conexiunea mamă pentru cablul de alimentare.
3. Scoateți siguranța(le) arse(e). (Poate fi necesari clești cu vârfuri cu ac sau hemostatice.)
4. Introduceți siguranțe noi cu același tip de siguranță îndepărtată .
5. Închideți sertarul pentru siguranțe.
6. Reintroduceți cablul de alimentare în baza scaunului și fixați-l cu clema de fixare.

FOSHAN SUNTEM MEDICAL INSTRUMENT CO.,LTD.

ADD: 1 Flat, No. 7, C District, Sanshui Industry Park, Foshan City,
Guangdong Province, China
Tel: +86-757-87393709 Fax: +86-757-87393729
Asia: export1@suntem.cn Europe: export2@suntem.cn
Africa/Middle East: export3@suntem.cn Americas: export4@suntem.cn
Website: [Http://www.suntem.cn](http://www.suntem.cn)

Symbols and Warnings

This manual contains Notices, Cautions, and Warnings, which are meant to call attention to particular parts or sections of this manual. Since safety is our first concern, this manual should be read by all personnel who will be operating this medical equipment. Failure to comply with the following warnings and cautions will void the warranty.

Symboles et Avertissements

Ce manuel contient des avis, des précautions et des avertissements qui sont destinés à attirer l'attention sur des pièces ou des sections de ce manuel particulier. Parce que la sécurité est notre première préoccupation, ce manuel doit être lu par tout le personnel qui sera d'utiliser cet équipement médical. Défaut de se conformer avec les avertissements et les précautions de ce guide d'instruction annulera la garantie.

⚠ WARNINGS/AVERTISSEMENTS

Are used to call attention to a condition, practice, or procedure which could cause personal injury if not followed correctly. Please become familiar with all warnings and observe them at all times.

Sont utilisés pour attirer l'attention sur une condition, pratique ou procédure qui pourrait causer des blessures s'il n'est pas suivi correctement. S'il vous plaît se familiariser avec tous les avertissements et les observer à tout moment.

⚠ CAUTIONS/PRECAUTIONS















Are used to call attention to a condition, practice, or procedure which could cause product damage if not used correctly.

Sont utilisés pour attirer l'attention sur une condition, pratique ou procédure qui pourrait causer des dommages au produit s'il n'est pas utilisé correctement.

❗ NOTICES/AVIS












Are used to call attention to helpful information regarding a condition, practice, or procedure.

Sont utilisés pour attirer l'attention sur des informations utiles concernant une condition, pratique ou de procédure.

	Class 1, Type B, Medical Equipment
	Proper shipping orientation for the product Orientation d'embarquement correct pour le produit
	Product is fragile; be careful in handling Le produit est fragile. Soyez prudent lors de la manipulation
	Protective earth ground Terre électrique de protection
	Alternating current Le courant alternatif
	Unit duty cycle of 10% Example: (1) minute on (9) minutes off. Unité rapport cyclique du 10%
	Product must be kept dry Le produit doit rester sèche
	Upper and lower limits of temperature Limites haute et basse de la température
	Maximum stacking height of palletized units. Hauteur maximale de la pile d'unités sur palettes.
	Indicates the presence of a dangerous voltage/shock hazard Indique le présence de voltage dangereux/ de choc
	Follow instructions for use Suivez les instructions pour l'utilisation
	Consult operating instructions Consultez les instructions d'utilisation
	Manufacturer of product Fabricant de produits
	Date on which the product was manufactured Date de fabrication

FOSHAN SUNTEM MEDICAL INSTRUMENT CO.,LTD.

ADD: 1 Flat, No. 7, C District, Sanshui Industry Park, Foshan City,
Guangdong Province, China
Tel: +86-757-87393709 Fax: +86-757-87393729
Asia: export1@suntem.cn Europe: export2@suntem.cn
Africa/Middle East: export3@suntem.cn Americas: export4@suntem.cn
Website: [Http://www.suntem.cn](http://www.suntem.cn)

	Identifies the manufacturer's serial number Identifie le numéro de série du fabricant
	Upper and lower limits of relative humidity Limites haute et basse de humidité relative.
	Upper and lower limits of atmospheric pressure Limites haute et basse de la pression atmosphérique
	Location of fuses Emplacement de fusibles
	(WEEE) Waste of Electrical and Electronic Equipment Déchets d'équipements électriques et électroniques
	ETL listing mark Marque ETL Listé
	UL listing mark Marque UL Listé
	European Conformity mark Marque Conformité Européenne
	Connection point for the neutral conductor Point de connexion pour le conducteur neutre
	Live conductor Conducteur sous tension
	Hospital Grade (green dot) De qualité hôpital (point vert)

Safety Instructions

WARNING/AVERTISSEMENT

Read this manual before installation and use.

Lisez ce manuel avant l'installation et l'utilisation.

WARNING/AVERTISSEMENT

No modification of this equipment is allowed.

Aucune modification de cet équipement est autorisée.

WARNING/AVERTISSEMENT

Do not operate equipment in the presence of flammable anesthetics.

Ne pas faire fonctionner l'équipement en présence d'anesthésiques inflammables.

WARNING/AVERTISSEMENT

When the equipment is in motion from a programmable position or auto return, injury may occur if the equipment is not attended to until it comes to a complete stop.

Lorsque l'équipement est en mouvement à cause d'une position programmable or retour automatique, blessure peut se produire si l'équipement n'est pas regardé jusqu'à ce qu'il arrive à un arrêt complet.

WARNING/AVERTISSEMENT

Verify equipment, patient, and other objects are in a safe condition before operating the equipment.

Vérifiez l'équipement, patient, et d'autres objets sont dans un état sûr avant d'utiliser l'équipement.

WARNING/AVERTISSEMENT

Verify controls, cords, and other parts of the equipment do not create a tripping or other safety hazard for operator or patient.

Vérifiez les contrôles, les cordons et les autres parties de l'équipement ne créent pas un risque de trébuchement ou d'autres risques d'accident pour l'opérateur ou le patient.

WARNING/AVERTISSEMENT

Backrest, seat, footrest, armrest, headrest, and other parts of the equipment should only be used for their intended purpose. MTI is not responsible for use of components outside of their intended use.

FOSHAN SUNTEM MEDICAL INSTRUMENT CO.,LTD.

ADD: 1 Flat, No. 7, C District, Sanshui Industry Park, Foshan City,
Guangdong Province, China

Tel: +86-757-87393709 Fax: +86-757-87393729

Asia: export1@suntem.cn Europe: export2@suntem.cn

Africa/Middle East: export3@suntem.cn Americas: export4@suntem.cn

Website: [Http://www.suntem.cn](http://www.suntem.cn)